

BUNO ds 117 mapy



ARUBA

NOTICIERO OFICIAL DI GOBIERNO INSULAR

AÑA 2 No. 8

DECEMBER 1978

ARUBIANA PRINTS N.V.

SIETE PROYECTONAN NOBO CU PRONTO LO WORDE CONSTRUI AKI NA ARUBA

Tin diferente proyectonan cu pronto lo worde poni den destaho publico o lo cuminsa cu construccion

1. Edificio di carga.

E edificio di carga na aeropuerto pronto lo worde poni den destaho pu-

blico. Cu esaki lo haya un edificio di carga moderno y adecuado, cu lo bai costa fl. 3.850.000,-

2. Mehoracion di abastecimiento di awa.

Gobierno den su afan pa mehora e situacion di awa aki na Aruba a logra

cu Gobierno Hulandes a aproba diferente proyectonan na un balor total di fl. 7.165.000,-.

Esaki ta encera especialmente mehoracion di presion di awa den diferente districtonan ariba nos isla.

Entre otro lo worde drecha e tuberia di O'stad y bicendario y pa e hotelnan.

Naturalmente teniendo cuenta cu e desaroyo di e pueblo di O'stad y bicendario, especialmente e casnan di pueblo

cu a bin acerca, e tereno industrial etc. E districto di Savaneta y bicendario tambe lo haya su debido atencion y tuberia di Savaneta y esnan cu ta pa

den Rooi Kochi y Sero Alejandro tambe lo worde renoba, hisando asina e presion den e districto aki tambe.

(cont. riba pag. 3)



E edificio na aeropuerto pa ricibi carga ya no ta adecuado mas y den su lugar lo bini un edificio nobo di 3,8 millon florin. Esaki ta un otro proyecto di Gobierno Insular pa modernisa e aeropuerto Internacional di Aruba.

COBIERNO INSULAR TA STUDIANDO FABRICA DI CEMENT DI \$ 33.000.000

Fabrica di \$33.000.000

Den su esfuerso pa amplia e economia di Aruba y atrae mas industria Gobierno Insular a anuncia recientemente un proyecto pa un fabrica di cement cu lo requeri un inversion inicial di \$33.000.000. Esaki lo subi te cu \$45.000.000 despues di 10año pa tene cuenta cu gastonan di interes y otro gastonan. Si tur cos bay segun plan e fabrica cual probablemente lo wordu construi na Barcadera ariba un terreno di 16000 m2 lo ta cla pa funciona aki tres año y lo ofrece empleo na 170 persona. Indirectamente, esta den otro sectornan ariba Aruba, 200 puesto di trabow lo wordu crea.

Plan concreto entrega

Ariba 30 di October ultimo Sr. Ricardo Rioja di P.B. Asociados C.A. estableci na Caracas, un firma di ingenieria cu ta representa e grupo Spano Sercove, un compania grandi di cement, a entrega e plan completo na Gobernador Interino, Sr. Frans Wernet, den presencia di Diputadonan John v/d Kuyp y Roland Lacle.

E produccion inicial di e planta lo ta 400 ton pa dia cual ta suficiente pa e mercadonan di Aruba, Corsow y Bonaire. Pero e planta ta wordu traha di tal manera cu facilmente por expande pa aumenta produccion cual por wordu exporta. Un estudio hasi door di P.B. Asociados, S.A., segun Sr. Rioja, ta demonstra cu tin un demanda pa cement den exterior y ela duna di conoce como ehemplo e hecho cu Spania mes ta exporta 1.000.000 ton di cement pa Venezuela anualmente.

Materia Prima di Aruba

Un di e ventananan di e fabrica di cement ta cu e producto aki lo wordu traha cu materia prima di Aruba mes cual ta calichi. Estudionan haci den pasado di materia prima na Aruba door e.o. e compania Longyear ta demonstra

cu tin suficiente calichi na Aruba pa dura 200 año na un produccion di 400 ton pa dia. Considerando, sinembargo, cu Aruba tin scarsidad di materia prima Gobierno Insular a pone como condicion y Sercove a bai di acuerdo cu gobierno lo retene 51 por ciento di e accionnan di e planta.

Iniciativa di Gobierno Actual

Ta ariba iniciativa di e Gobierno Insular actual kende a saca e estudionan bieuw di materia prima na Aruba for di lachi, cu e fabrica di cement por bira un realidad den tres año di tempo. Rapportnan bieuw cu añanan largo no a wordu usa na beneficio di Aruba awor

poni den mannan di e firma P.B. Asociados di Venezuela y Sercove di Spania kendenan a presenta un plan concreto pa un planta di cement cu despues di ta cla, lo por cuminsa gana placa desde e promer dia di produccion.

Gobierno tin mayoria

Diputado di desarrollo economico Sr. John v/d Kuyp a declara cu pa financien e participacion di Gobierno Insular den e fabrica cu 51 por ciento un peticion lo wordu entrega na Gobierno

Hulandes p'esaki. Si acaso cu e peticion aki wordu nenga door di Hulanda cu den pasado si a yuda financia otro companianan na Corsow, manera Dok

Maatschappij y A.L.M., anto e ora ey Gobierno di Aruba lo busca otro medio di financiamiento.

Aruba ta adelanta

Den preparacion pa un fabrica di cement Aruba ta hopi mas adelanta cu e otro islanan di Antillas considerando cu Aruba ya tin un estudio caba di e materia prima y e plan pa traha un fabrica di cement ya a wordu entrega ariba 30 di October ultimo. Na Corsow, por ehemplo, t'awor e Gobierno di Corsow ta bai laga haci un estudio di materia prima ariba e isla ey.

(cont. riba pag. 8)



Esaki ta e waf chikito na unda Gobierno Insular lo bai caba pa aumenta e profundidad. E proyecto aki ta ser calcula na alrededor di Fis. 1,400,000,-

3. Cobamento di waf chiquito.

E waf chiquito pabow di Ball Restaurant tambe lo worde coba.

Destaho publico p'esaki a worde teni caba y costo total di e proyecto aki ta ser calcula na fl. 1.400.000,-.

4. Mercado nobo

Mirando cu e mercado actual ta dunando un mal bista, especialmente pa nos bishitantenan, gobierno di Aruba lo financia for di propio presupuesto construcion di un mercado nobo. E mercado existente lo worde tumba por completo y na su lugar lo bin un edificio moderno cu lo tin un costo di fl. 800.000,-. Actualmente e departamento di Obras Publicas ta trahando ariba e mapa.

5. Expansion edificio di bombero.

E edificio di bombero tambe lo worde expande y aserca lo worde construi un "slangentoren", pa ensaya. Esaki ta necesario, mirando e diferente edificacionan halto cu ultimamente a worde construi aki na Aruba, especialmente e hotelnan.

E proyecto aki tambe lo worde financia for di fondo propio di Gobierno di Aruba y lo tin un costo di fl. 1.417.500,-. Pronto lo cuminsa cu construcion di e edificio aki.

(sigui lesa pag. 8)



E mercado existente na waf chikito a bira bleeuw y no ta duna vista agradable. Tur edificio aki lo worde tumba y na nan lugar lo worde poni un edificio nobo y moderno cu lo bai costa Fl. 800.000,-



Na e departamento di bombero a keda cla e aña aki un edificio nobo pa e trucknan di paga candela. Tambe na San Nicolas un kazerne nobo a worde completa. Na 1979 e edificio principal pa bomberos y un toren pa entrenamiento lo worde traha na un costo di mas o menos Fl. 1.422.000,-.

UN MENSAHE I

Apreciable conciudadanos,

Cumpliendo cu un tradicion den temporada di fin di aña, permiti na comparti cu bosonan e recuerdo di algun acontecimentonan memorable digno pueblo Arubano ta un verdadero placer y honor di por a yuda iniciar dero lo trece mas felicidad y prosperidad pa nos pueblo.

Den nos lucha continuo pa libertad representantenan di Aruba a cos den e direccion aki ta e garantia cu parlamento hulandes a duna na Septiendia. Un otro paso padilanti cu a ser logra e aña aki ta e formacion grupo di trabao di Reino cual awor ta bai delibera ariba e futuro estatal di tur local nos a logra te awe ta gracias na e perseverancia di nos pueblo.

Ariba e terreno social-cultura tabata tin hopi actividad. Por ehemplo Paradera mientras tin un centro medico bao construccion na Sr. Nicola nobo pa artesanía y un instituto di cultura netamente Arubiano. E promonon den un oficina nobo. Tambe a wordu aproba e aña aki un proyecto pa e

No menos importante ta local a wordu logra ariba terreno economico grandi di Aruba, Concorde Hotel, construccion di edificacion nobo den zona wordu aumenta na Merca cu mas anoncionan, contactonan a wordu tur des di Aruba a wordu traha cual ta un exito grandi den exterior pa nos isla.

Un otro proyecto cu lo yuda nos economia ta e aprobacion door di container.

Di suma importancia tambe ta e futuro exploracion pa petroleo den e discubri den nos territorio ta pertenece na e pueblo di Aruba, nos gobiernu Aruba obtene mayorianan grandi tanto den accionnan y ganashinan di exclusivo pa exploracion y explotacion di petroleo rond di Aruba.

Den ramo di agricultura y pesca mas preparacionnan a wordu haci pa wordu cobra pa retene awa di lluvia pa agricultura mientras un experto Huesaki por wordu expande na Aruba. Tambe cria di carne y porco a wordu p

E infraestructura di nos isla tambe a haya hopi atencion e aña aki cu re y mehora e distribucion di awa mientras preparacion y conversacion encua vecto pa modernisa nos sistema telefonico tambe a cuminsa e aña aki. Po funciona 24 hora pa dia cual ta permiti mas avion charter baha a' cu al cu radar, sistema di aterizaje cu instrument y otro aparatonan na vator di

Considerando pues, tur e acontecimentonan cu a trascuri den cur Insular hopi beneficienan a wordu logra ariba practicamente tur terreno pa venidero ningun hende por predecir cu siguransa, pero si nos tin un base fir aki lo duna fruto den e proximo añanan.

Algo cu tin nos hopi preocupa, sin embargo, ta e tanto accidentenan di isla durante e aña aki. Ta p'esey nos kier haci un apelacion firme ariba tur nan y pa desde awor y pa semper obedece tur reglanan di trafico na tur seguridad ariba nos carreteranan y esaki por wordu logra unicamente cu co

Quizas e evenemento di mas importante durante 1979 lo ta e campaña nan di Parlamento di Aruba pa e siguiente cuatro añanan. Nos tin pleno nan intelientemente pa re-establece e base firme pa e programa di gobern

Cu tur confianza den e futuro di nos isla, nos kier haci uso di e oportu nidad pa un Pasco feliz y contento y pa un aña 1979 yen di felicidad, prosp

Dip. R. Lacle

Dip. N. Oduber

Dip. D. L
Consehero Genera
Dip. C. Boek



BON PASCO



DI FIN DI AÑA

pa nos den ta boso hogar un vez mas pa medio di e publicacion aki pa cu a transcuri durante e aña aki. Pa nos como representantenan di e y realiza varios proyectonan ariba hopi terreno cu den e añanan veni-

echa varios puntonan di exito pa nos pueblo. Esun di mas importante e mber ultimo cu e lo no pone nada den caminda di nos lucha pa inde- n, despues di algun desacuerdo cu representantenan di Corsow, di e i Antillas y di nos isla. Nos no por keda sin menciona, sin embargo, cu

o, nos a haya varios specialistanan medico nobo y un policlinica na nos; e nnan pa pueblo a wordu completa; nos a haya tambe un edificio e aporte mas intensivamente nos a establece e Sport Buro di gobier- onstruccion di un Bibliotheca nobo y moderno cu ayudo di Hulanda. co y turistico. Por ehemplo, a wordu poni den operacion e hotel mas na libre, un proyecto pa un fabrica di cement, promocion di turismo na cu companianan di aviacion interesa pa bin Aruba y un serie di sli-

Hulanda di modernisacion y expansion di nos haf cu facilidadnan pa

nos awanan territorial. Realizando cu cualquier petroleo cu por worde mo a yega na un acuerdo cu gobierno central y a logra pa gobierno di e compania ARUMINCO. Tambe ARUMINCO a obtene derechonan

pa promove e medianan aki di entrada. Por ehemplo, mas damnan a andandes a haci un estudio di nos industria pesquera y a recomenda cu promove e Hulanda lo yuda financia esaki tambe.

capmento di carreteranan, proyectonan pa expande nos planta di awa nto expansion di e central di electricidad a tuma lugar; ademas, e pro- ror menciona tambe cu desde e aña aki nos aeropuerto internacional ta si de aña y lo bira un di e aeropuertonan di mas moderno den Caribe 0 mion florin.

so di e aña cu ta bai caba, nos por conclui cu pa parti di Gobierno e pueblo di nos dushi isla di Aruba. Kiko lo bai tuma lugar den e aña me awor pa carga e esperansa cu tur local nos gobierno a inicia e aña

di trafico cu lastimamente a causa tristeza den hopi hogarnan ariba nos r chofernan di Aruba pa eherce e maximo cautela ariba nos carretera- mento. Indudablemente, e felicidad mas grandi pa nos pueblo lo ta operacion di nos tur.

ta electoral y eleccion na luna di April pa pueblo scohe e 21 miembro- onfiansa cu e pueblo Arubano lo sa di scohe atrobe su representante- tion actual por continua pa e mehor bienestar di nos isla..

unidad aki pa extende nos mehor deseonan na un y tur den nos comu- neridad y seguridad.

Sinceramente,

leo
al G.F. Croes
houdt

Dip. P. Kelly

Dip. J. v/d Kuyp



FELIZ AÑA 1979



INSTITUTO DI CULTURA TA SIGUI PROMO- VIENDO NOS CULTURA

Di gran importancia pa un pais ta mantene su cultura y aki na Aruba nunca antes ningun gobierno a percursa debidamente pa haci tal. Ta e gobiemo actual a mira cu e departamento aki ta necesario, especialmente en conexion cu nos futuro independencia.

Inmediatamente despues cu e departamento aki a keda inaugura, Sr. H. Booi, hefe di e departamento hunto cu su empleadonan a cuminsa move pa organisa actividadnan cultural. E prome actividad ta e feria popular di artesanía.

Feria Popular di Artesanía

E idea pa organisa e feria aki a bin en conexion cu un mini programa pa turismo cu mester a wordo traha pa un comision y Sr. Booi, e tempo ey miembro di comision, a propone e idea aki. Desde principio caba e sugeri pa e feria aki tuma lugar den e Parque Alameda pasobra e parque aki tin un balor significativo pa nos cultura.

E feria aki a wordo organisa en cooperacion cu T.A.V., Sr. John Merryweather, oficina di turismo y empleadonan di Instituto di Cultura.

Pa a organisa e feria aki e Instituto di Cultura a tuma contacto cu tur districtonan di Aruba y especialmente e centronan di bario. E Instituto a motiva y splica nan e importancia di e feria aki.

E metanan importante pa a organisa e feria aki ta lo siguiente:

1. Demuestra na nos propio hendenan y nos bishitantenan con leu nos ta den artesanía y esaki tabata bale la pena, no pa e cantidad pero e calidad di e articulonan.
2. E parti economico, dunando asina oportunidad pa nos artesanonan pa nan por bende nan articulonan, stipulando tambe nan mesun prijsnan.

Durante e dianan di e feria aki a wordo presenta baile, canto, caha di orgel, y cumindanan tipico y especialmente e actuacion di e grupo di baile di Arubaanse Dans en Balletschool, bow direccion di Iris Bernabela y Simadansa a cosecha hopi aplauso. Esaki ta e caso tambe cu Orkesta Filarmónica, de Trupialen,

agrupacion Polifonia di Caracas y Trio Pika Piedra.

Por wordo considera cu e feria aki tabata un exito grandi y ta intencion di Sr. Booi pa organisa algo similar den otro districtonan tambe.

Instituto di cultura ta satisfec pa e cooperacion ricibi tanto for di nos hendenan local, como di nos artesanonan y artistanan, y pa medio di esaki ta gradici un y tur cu a haci e feria aki un gran exito.



Articulonan di ceramica cu tabata di benta boor di e hopi tentnan na e feria di artesanía popular cual a wordu organisa den parke Alameda recientemente.



Esaki ta e Kukwisa Kleuterschool cu a wordo inaugura ariba 8 di October ultimo cual ta keda na parti patras di e Kukwisa Lagere School na Pos Chiquito.

BIBLIOTECA PUBLICO NOBO A WORDO APROBA

Un gobierno responsabel, ta un gobierno cu ta procura cu su pueblo ta bon educa y ta haya informacionnan educativu.

Ya ta for di hopi añanan caba cu nos Bibliotheca publico ta encontrando su mes den un situacion sumamente deplorable y inadecuado pa presta nos pueblo un bon servicio.

E Gobierno Insular actual a mira e importancia, teniendo cuenta cu e interes cu tin pa lectura, pa a forsá un biblioteca nobo y adecuado pa nos isla.

Cu gran satisfacion e Gobierno di Aruba a ricibi e noticia cu Gobierno di Hulanda a aproba financiamiento di un biblioteca publico nobo pa Aruba. Esaki ta un di e proyectonan cu e gobierno di Aruba a mira como hopi urgencia pasobra lectura ta importante pa estudio di nos pueblo y especialmente cu nos poblacion ta consisti pa 46 por ciento pa hendenan bow 19 aña.

E biblioteca publico nobo lo bin na Mon Plaisir, den vecindario di George Madurostraat, Willem Kloosstraat y Jacob Calstraat. E localidad ta encerra un pida terreno propiedad di 4542 metro cuadra y ta keda centrico serca di officinan, viviendanan y diferente schoolnan manera M.T.S., L.T.S., H.A.V.O, A.P.A. Rechtshogeschool etc. E biblioteca nobo ta facil pa alcansa pa e trafico biniendo for di e districtonan via Vondellaan of Adriaan Lacle

E acuerdo pa co-financiamiento a ser firma pa señor van der Wolff representante di Gobierno Hulandes pa ayudo financiero pa desaroyo y Gobernador Interino, F. Wernet den nombre di Territorio Insular di Aruba, den presencia di Diputadoonan Nel Oduber,

Roland Lacle y Secretario di Gobierno di Aruba, J. Bool.

Boulevard.

Den e edificio nobo aki, lo wordo teni cuenta cu tur cos, especialmente, F.A.V.I lo haya un espacio especial.

Un suma di nada menos di N.A. fl. 2.903.400,- a wordo aprobá door di Hulanda pa e edificio aki, cual ta posee tur clase di facilidatnan pa brinda nos pueblo un bon lectura, cu ta hopi importante pa e desaroyo di nos pueblo.



E biblioteca publico den Wilhelminastraat ya no por cumpli cu e exigencianan moderno pa duna servicio y ta carece di expansion. Pa e motibo aki Gobierno Insular a traha un proyecto pa un biblioteca nobo y moderno pa cual Hulanda ta contribui casi 3 million florin.

GOBIERNO INSULAR LO YUDA CU CONSTRUCCION DI CAS PROPIO

Na juli 1977, Gobierno Insular a haci un peticion pa expertonan di Nationale Woningraad (NWR) bini Aruba pa haci un estudio di e situacion di habitacion riba nos isla.

Dia 15 di februari 1978 señores D. van Velzen, director di NWR na Amsterdam y H.J. Werkhoven, a yega Aruba pa un estadia di 3 dia. Durante nan estadia e expertonan di NWR, hunto cu miembronan di un comision di ambtensaman di diferente servicicion insular, a inventarisa dato riba e situacion di habitacion na Aruba. A base di e inventarisation aki NWR a scribi un rapport na Mei 1978. E rapport aki a wordu entrega na Gobierno Central y

Hulandes, despues cu Gobierno Insular di Aruba a aproba.

Den e rapport pa Aruba tin recomendacionnan pa corto y largo plazo. Un recomendacion basico ta pa lanta un fundacion cu tin como meta specifico disena y efectua un maneho general riba terreno di habitacion na Aruba.

Gobierno Insular a duna di conoce cu al respecto su prioridad no. 1 ta: sosten financiero na esnan cu a base di propio labor ta construyendo nan mes cas.

Pa por efectua e decision aki e preparacionnan necesario ta tumando lugar. Ta conoce cu ya na luna di Juni 1978 un investigacion a tuma lugar den tur

districtonan na Aruba, pa cual tur habitantenan, cu ta den e proceso di construcion di nan propio cas, a wordu invita pa bin inscribi nan mes pa posiblemente bini na remarca pa un o otro forma di financiamiento, bao di condicionnan rasonabel.

Esaki lo ta prome proyecto cu lo wordu ehecuta door di e fundacion pa habitacion nobo. Ta ser spera cu e prome candidatonan lo por spera sosten financiero den luna di maart 1979.

Gobierno Insular tin confiansa cu e proyecto total concierne lo duna un solucion solido pa problemanan riba un di e terrenonan di necesidad primario di nos pueblo, esta habitacion.

(cont. di pag. 3)

6. Zona Libre.

Personanan cu pasa banda di e tereno na I.G. Smith Blvd., cual ta destina como zona liber ta nota un progreso enorme y alavez ripara cu tin mas edificacion cu ta worde construi.

Despues cu e prome edificio a keda basta tempo sin a worde usa, e Gobierno actual a zorg pa a bin movimiento y a

lanta interes di tanto e comerciantenan local como di exterior pa a ocupa e edificio aki. A resulta cu e edificio aki a resulta hopi chiquito pa e tanto demandanan cu a surgi pa a haya un compartimento.

Actualmente e segundo edificio ta den construcion, cual tin un costo total di fl. 700.000,- y a caba tin diferente interes pa ocupa e diferente compartimentonan di e edificio aki, cu tin un tamaño di 1.880 m2.

Fuera di e edificacion cu ta worde construi door di gobierno, tin diferente comerciantenan cu ta construyendo nan propio edificio y por ser bisa cu di e 8 lotenan di tereno cu tin destina pa construi edificacion, 6 di nan ya caba tin edificio.

Mirando cu e interes ta enorme pa haya lote di tereno o un compartimento den e edificacion actual, ya Gobierno di Aruba ta pensa den construi e di 3 edificio. Ta intencion di Gobierno tambe pa amplia e tereno actual, cu casi 2 bes mas grandi di esun existente.

Dilanti e tereno di zona libre nan ta construyendo un estacionamento pa auto cu tin un costo total di fl.212.000,-

7. Biblioteca Publico

Recientemente Gobierno Hulandes a aproba un suma di fls. 2.903.400 pa construcion di un biblioteca publico nobo pa Aruba. E biblioteca aki lo worde situa na George Madurostraat na Mon Plaisir na Playa y lo contene hopi facilidatnan nobo cual e biblioteca actual no por ofrece na e publico leasador di Aruba pa falta di espacio. Pa mas informacion aniba e proyecto aki, lesa pagina no. 7 di e publicacion aki.



Actualmente tin hopi actividad di construcion den zona libre cual ta un indicacion di e gran interes comercial cu ta existi pa e zona aki. Tanto Gobierno Insular y algun comerciantenan local ta construyendo den e zona libre.

(cont. di pag. 2)

Comision pa Evalua

Pa evalua e proyecto pa Aruba Gobierno Insular a nombra un comision pa studia e plannan y despues entrega nan consehonan dentro di dos luna. Un di e aspectonan cu lo requiri hopi investigacion ta e asunto di ecologia ariba e isla. Ya cu e materia prima pa cement lo mester wordu coba for di e superficie di terra y buraconan grandi lo wordu crea, un solucion lo mester wordu formula pa yena e buraconan atrobe.

Considerando cu e sitio proyecta pa e fabrica ta e costa sur di Aruba, e poblacion lo no haya molester di huma ya e biento lo supla e huma ariba lamar. Lo no tin molester di stof tampoco na unda lo wordu coba pa saca materia prima pasobra lo wordu usa un sistema cera cu lo no laga e stof bai den aire.

E proyecto pa e fabrica di cement ta otro prueba cu e gobierno actual di Aruba ta traha pa e bienestar general di e pueblo no solamente ariba terreno estatal pero tambe ariba terreno industrial.

TELEFOONDIENST TA PIDI COOPERACION DI TUR ABONADOS DI TELEFON

Debi cu e capacidad di e centralnan di telefon ta limita, Telefoondienst ta solicita tur abonadonan di telefon pa haci yamadanan mas corto posible p'asina otro tambe por haya oportunidad pa yama sin mester di warda hopi pa kiestoon. Tambe Telefoondienst ta solicita pa no laga telefon habri innecesariamente y trata tur posible pa den un solo biahra drei e number correcto y no number robex.

Un otro replica di Telefoondienst na tur abonadonan ta pa haci yamadanan di famia, cu no ta di urgencia, des-

pues di oranan di trabao. Esaki ta pa duna comercio y otro instancianan cu ta traha durante dia e oportunidad pa haya comunicacion telefonico mas rapido.

E cooperacion di abonadonan di telefon pa cumpli cu e peticionnan di Telefoondienst ta wordu altamente aprecia door di Gobierno Insular. Sin duda alguno, ora e proyecto pa modernisa nos sistema telefonico keda cla, tur inconveniencia lo desaparece y pueblo di Aruba lo por goza di un excelente servicio di telefon den futuro.